

MANUAL DE INSTRUCCIONES, SERIES 3 Y 5

1. ¡ENHORABUENA!

Acaba de entrar usted en el mundo de la **seguridad inteligente**, al adquirir una CAJA FUERTE dotada de CIRCUITO ELECTRÓNICO.

Con nuestra tecnología desarrollada por ordenador y sistemas CAD, hemos logrado las máximas garantías de fiabilidad y SEGURIDAD, y gracias a un exhaustivo CONTROL DE CALIDAD estamos seguros de poder satisfacer todas sus expectativas.

Esperamos poder contarle a usted entre nuestros clientes y amigos, y le **rogamos que lea** y siga detenidamente las instrucciones que a continuación le indicamos.

NOTA: Las instrucciones del presente manual son de uso general. Para programación especial consultar con BTV, s.a.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- * Alimentación: 6 Voltios. Cuatro pilas modelo AA, R6 o equivalente. Vigile la caducidad de las pilas (Fig. 5).
- * Siempre baterías blindadas (se adjuntan para su colocación). Recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- * Códigos de longitud variable de 2 a 15 dígitos.
- * Sistema de bloqueo automático de 5 minutos al introducir una combinación errónea más de 10 veces.
- * Sistema de aviso de baterías bajas.
- * Sencillo acceso exterior para el cambio de pilas (baterías).
- * Circuito dotado de una memoria E-EPROM que permite almacenar todos los datos durante más de 40 años, sin necesidad de estar conectadas las baterías.
- * Dispositivo combinado de “led’s” y “beep’s” para señalización auditiva y visual, especialmente desarrollado por nuestro Departamento de Investigación para su idoneidad al uso de invidentes y sordos.
- * Las pilas nuevas permiten aproximadamente 5.000 aperturas. Recomendamos el cambio de pilas cada año para un correcto funcionamiento.
- * Dispone de un código de usuario para apertura normal, más un código para APERTURA DE EMERGENCIA.
- * Dispone de una LLAVE DE EMERGENCIA.
- * Programación de retardos en el código de usuario, de 0 a 99 minutos.

3. RECOMENDACIONES

Antes de cualquier actuación lea atentamente las instrucciones y la garantía.

- * No retire el **adhesivo de identificación** que indica el número de su caja, puesto que es fundamental para solicitar aperturas de emergencia, repuestos, etc..
- * Estas cajas fuertes **no deben empotrarse en el suelo**; para este fin recomendamos nuestra amplia gama de cajas para suelo. Cuando empotre la caja en la pared, proteja el circuito electrónico de la puerta frente a la humedad, bien abriéndola, desmontándola, etc..

- * Observe el período de **caducidad de las pilas** antes de instalarlas en la caja (Fig. 4 y 5). Las pilas que se adjuntan son exclusivamente para el transporte o flete, le recomendamos que las reemplace por otras nuevas.
- * Revise y cambie las pilas **cada año**.
- * Instale su caja fuerte en lugares de **poca humedad**.

¡IMPORTANTE! Realice **todas** las comprobaciones con la **puerta abierta**, **antes** de proceder al cierre de la caja.

4. PRIMERA UTILIZACIÓN

- 4.1 Si su caja está cerrada, ábrala con la llave de emergencia que hay en el **sobre** adjunto (apartado 7).
- 4.2 Si su caja tiene algún impedimento (cartón, celofán, etc.) en la parte de los cerrojos, retírelo.
- 4.3 A continuación coloque las cuatro baterías (si todavía no las tiene) en el compartimento exterior de la puerta, según las instrucciones de cambio de baterías (apartado 9).
- 4.4 Abra y cierre la caja varias veces (apartado 5).
- 4.5 Cambie el código de usuario original (apartado 6).

¡IMPORTANTE! Realice **todas** las comprobaciones con la **puerta abierta**, **antes** de proceder al cierre de la caja.

5. INSTRUCCIONES DE APERTURA/CIERRE

Introducir la llave y proceder del modo siguiente:

- 5.1. Marcar los números de la combinación (Fig.1). Al salir de fábrica, las cajas tienen la combinación **1 2 3 4 5 6**. Con cada pulsación oír un “beep” y se encenderá la luz roja. En el caso de que no marque ninguna tecla durante 7 segundos, se desactivará el sistema; en este caso, volver al principio.
- 5.2. Si la combinación es correcta, se iluminará la luz verde; entonces usted dispondrá de 5 segundos para girar la llave mientras dicha luz permanece encendida. Si se apaga la luz, vuelva al punto 5.1.
- 5.3. Para cerrar, gire la llave.

Ejemplo: **1 2 3 4 5 6**

¡IMPORTANTE! Nunca deje la llave puesta en la caja.

6. PROGRAMACIÓN/CAMBIO DE COMBINACIONES

A. Código de usuario: Todas las cajas salen de fábrica con la misma combinación. **Para su seguridad no olvide cambiarla.**

- A.1. Abrir la caja con el actual código de usuario (apartado 5). No podrá programar hasta que la luz verde se haya apagado.
- A.2. Pulsar la tecla interior “**P**” situada en la parte posterior (interior) de la puerta (Fig. 3): Se iluminará la luz roja y oír el tono de programación.

- A.3. Introducir el **nuevo código** (de 2 a 15 dígitos), seguido de la **tecla “C”**. Sonará el tono de programación (Fig. 2).
- A.4. Volver a introducir el **código** para confirmarlo. Si es correcto sonará el tono de programación, y se iluminará la luz verde, indicando que ya podría cerrar la caja. Si no es correcto sonará el tono de error y deberá volver al punto A.2.
- A.5 Con la puerta abierta realice al menos **tres comprobaciones**, siguiendo las instrucciones de apertura, para asegurarse que su nueva combinación es correcta.

Ejemplo de programación:

A.1.	1 2 3 4 5 6	(código actual, abrir la caja)
A.2.	P	(pulsar tecla “P”)
A.3.	9 7 6 1 0 8 0 8 8 C	(código nuevo + tecla “C”)
A.4.	9 7 6 1 0 8 0 8 8	(repetir el código nuevo)

B. Código de emergencia: Cada caja sale de fábrica con un código de emergencia **exclusivo**. Recomendamos **no cambiarlo**, pero en el caso de desear hacerlo siga la siguiente secuencia:

- B.1. Abra la puerta con el código de emergencia (ver apartado 7 y **sobre** adjunto). No podrá programar hasta que la luz verde se haya apagado.
- B.2. Pulsar la tecla **“P”** situada en la parte posterior (interior) de la puerta (Fig. 3): Se iluminará la luz roja y oirá el tono de programación.
- B.3. Pulsar la tecla nº “2”.
- B.4. Pulsar la tecla **“P”** (Fig. 3); se iluminará la luz roja, y se oirán 2 tonos cortos.
- B.5. Introducir el **nuevo código** (de 2 a 15 dígitos), seguido de la **tecla “C”**. Sonará el tono de programación.
- B.6. Volver a introducir el **nuevo código** para confirmarlo. Si es correcto sonará el tono de programación, y se iluminará la luz verde, indicando que ya podría cerrar la caja (en modelos de motor, el cierre se efectuará automáticamente). Si no es correcto sonará el tono de error y deberá volver al punto B.2.
- B.7. Con la puerta abierta realice al menos **tres comprobaciones**, siguiendo las instrucciones de apertura, para asegurarse que su nueva combinación es correcta.

Ejemplo de programación:

B.1.	8 7 6 5 4 3 2 1	(abrir con el actual código de emergencia)
B.2.	P	(pulsar tecla “P”)
B.3.	2	(pulsar la tecla nº 2)
B.4.	P	(pulsar tecla “P”)
B.5.	9 7 6 1 0 8 3 0 9 C	(nuevo código de emergencia + tecla “C”)
B.6.	9 7 6 1 0 8 3 0 9	(repetir el nuevo código de emergencia)

¡ATENCIÓN!: Si se salta los pasos B.3. y B.4. modificará siempre el código de usuario.

NOTA: Recomendamos que programe siempre números sencillos de recordar, como por ejemplo números de teléfonos de amigos, fechas de nacimiento, matrículas de vehículos, etc., y sobre todo... no confíe en la memoria y escriba la nueva combinación en algún lugar secreto.

7. APERTURA DE EMERGENCIA

Junto con la caja se suministra un **sobre** que contiene:

7.1. **Una llave mecánica de emergencia**, que va a permitir abrir la caja en los casos de:

- anomalía electrónica
- pilas agotadas
- olvido de la combinación programada, etc..

Introduzca la llave de emergencia en la cerradura, gírela en sentido contrario al habitual y tire de la puerta.

7.2. **Un código de emergencia**, para abrir la caja en caso de olvido de su código habitual. Para abrir con este código de emergencia, introduzca el número, tal y como hace con el código habitual. La luz verde se iluminará, indicando que puede efectuar la apertura. Por su seguridad, **este código no debe cambiarse**.

MUY IMPORTANTE: Ha recibido un sobre con la llave y el código de emergencia para **su caja**. Nunca guarde este sobre, o sus componentes, dentro de la caja fuerte.

8. PROGRAMACIÓN DEL RETARDO DE APERTURA

Esta función activa un retardo que bloquea la apertura de la caja durante 1 a 99 minutos desde el momento que se teclea el código de usuario. Durante el tiempo que dura el retardo parpadea la luz roja y no se puede abrir la caja. Al pasar el tiempo establecido el sistema desbloquea el cierre, emite un pitido corto y permite la apertura de la caja durante 5 segundos. Para activar o desactivar esta función, **la puerta debe estar abierta**.

a) Para **activar** esta función:

1. Pulsar la combinación "C 1 0 0", en ese momento se oirá el tono de programación y se iluminará la luz roja.
2. Teclear el **número de minutos** (de **1 a 99**) que quiere fijar como retardo; volverá a sonar el tono de programación.

Ejemplo de programación de un retardo de 3 minutos:

1. C 1 0 0 (Pulsar la combinación "C 1 0 0").
2. 0 3 (Número de minutos de retardo: 3).

b) Para **desactivar** la función: sólo tiene que programar de nuevo el retardo con un tiempo de **0 minutos**. La secuencia será:

1. C 1 0 0 (Pulsar la combinación "C 1 0 0").
2. 0 0 (Número de minutos de retardo: 0).

NOTA: En el sobre que se adjunta se incluye una pegatina que indica que la caja tiene apertura retardada. Aunque no active el retardo, le aconsejamos la pegue en el exterior de la caja como elemento disuasorio al robo.

9. OBSERVACIONES

- * **Código erróneo:** si el código que marca no es el programado anteriormente, oirá un tono especial que indica que éste código no es el correcto. Vuelva al punto número 1 de las instrucciones de apertura.
- * **Bloqueo:** el sistema de bloqueo automático le proporciona seguridad adicional contra el robo, ya que al introducir 10 veces seguidas una combinación errónea, la caja queda bloqueada durante 5 minutos. Durante este tiempo, la luz roja parpadeará, y será imposible la apertura de la caja. Al finalizar este tiempo, podrá abrirla siguiendo el procedimiento habitual.
- * **Baterías bajas:** este sistema detecta que el nivel de las pilas empieza a ser demasiado bajo, y que es el momento de cambiar las cuatro pilas, aunque la caja todavía permitirá unas 100 aperturas. Usted reconocerá esta indicación por los tonos largos que emite la caja al pulsar cualquier tecla, acompañados de la luz roja intermitente.
- * **Cambio de baterías:** Abra la caja siguiendo las instrucciones de apertura. El portapilas se encuentra en la parte exterior de la puerta, tras el teclado, en su parte inferior. Para extraer el portapilas localice los 2 pivotes que dan al exterior y desplácelos tal y como indican las flechas de la figura 4. Extráigalo. Quite el tape (Fig. 4) y coloque 4 pilas nuevas. Vuelva a colocar el tape e introduzca el portapilas en la misma posición en la que lo sacó (Fig. 4). Verifique el correcto funcionamiento antes de cerrar.

OPERATING INSTRUCTIONS, SERIES 3 AND 5

1. CONGRATULATIONS!

You have just entered the world of **intelligent security** by buying a SECURITY SAFE having our electronic circuit technology.

We have developed a technology with the help of CAD and a quality control which ensures maximum reliability and security.

We hope to have you among our customers and friends; please **read** and follow carefully these instructions for use.

NOTE: These instructions are for general users. You must ask BTV, s.a. for specific programming.

2. TECHNICAL FEATURES

- * Power supply: 6 Volts (4 batteries, type AA, R6 or equivalent). Look at the sell-by date on the batteries (Fig. 5).
- * Alkaline batteries recommended.
- * Codes from 2 to 15 digits.
- * Automatic blocking system for 5 minutes when more than 10 consecutive incorrect codes are entered.
- * Low batteries' warning system.
- * Outside easy access to replacement of batteries.
- * E-EPROM memory circuit, which stores data for more than 40 years, with no need to have it connected to the batteries.
- * User friendly signalling system, makes its use easy and convenient for handicapped.
- * More than 5.000 openings with new batteries. Replace the batteries every year for correct functioning.
- * One user code plus one EMERGENCY CODE.
- * Emergency key provided
- * User code delay function: 0 to 99 minutes time delay.

3. RECOMMENDATIONS

Read carefully these instructions and warranty before any action.

- * Keep the **identification number plate** on the safe, this will allow opening service, spare components, etc..
- * These safes **should not be built in the floor**; for this use, we recommend our wide range of floor safes. You must protect electronic circuit in the door against humidity (opening, moving, etc.).
- * Watch out carefully for the **life period** of the batteries before installing them in your safe (Fig. 4 and 5). The batteries included only for transport, we suggest change them.
- * Check and replace the batteries **every year**.
- * Do **not** install in a **humid environment**.

IMPORTANT! Check every action with open door, before closing it.

4. FIRST USE

- 4.1. If your safe is closed, open it with the emergency key you will find in the enclosed **envelope** (point 7).
- 4.2. If you find some drawback such as celofan, cardboard... next to the bolts, please remove it.
- 4.3. Next, fit the four batteries as indicated on instructions manual, see point 9.
- 4.4. Then open and close the safe several times (see point 5).
- 4.5. To follow properly, you should change the original user code for your own one (see pint 6).

IMPORTANT! Check all those points with the **door open**, **before** closing it.

5. OPENING/CLOSING INSTRUCTIONS

Introduce the key and follow the next steps:

- 5.1. Introduce your **code number** (fig. 1). All the safes have the code **1 2 3 4 5 6** programmed when used for the first time. After you press each digit, there will be a short beep and the red light will turn on. If you do not press any key for 7 consecutive seconds, the unit will disconnect; in this case, start again from the beginnign.
- 5.2. If the code entered was correct, the green light will turn on; you will then have 5 seconds to turn the knob or the key, while this light stays on. If the green light turns off and you did not open the safe yet, go back to step 5.1.
- 5.3.- Turn the key to close the door.

Example: **1 2 3 4 5 6**

IMPORTANT! Do not ever forget the key in the keyhole.

6. PROGRAMMING OR CHANGING YOUR CODE

A. User code: every safe has been programmed with equal code. **For your security do not forget to change it.**

- A.1. Open your safe following the instructions for opening (point 5). You could not program until the green light turns off.
- A.2. Press the key “**P**” placed at the back of the door (Fig. 3); the red light will turn on and a programming tone will be heard.
- A.3. Enter the **new code**, from 2 to 15 digits, followed by the **key “C”**. After this, you will hear again the programming tone (Fig. 2).
- A.4. Finally, introduce again the **new code**, so as to confirm it. A programming tone will be heard, and the green light will turn on, indicating that the new code has been programmed, and it is now possible to lock the safe. If the programmation is not corretly done, you will hear the error tone; in this case, return to step A.2.

A.5. Before closing the door, check the new code at least **three times**, following the opening instructions.

Example of programming:

- | | | |
|------|---------------------|---------------------------------|
| A.1. | 1 2 3 4 5 6 | (current code to open the safe) |
| A.2. | P | (press the key "P") |
| A.3. | 9 7 6 1 0 8 0 8 8 C | (introduce new code + key "C") |
| A.4. | 9 7 6 1 0 8 0 8 8 | (repeat the new code) |

B. Emergency code: every safe has been programmed with a **different** emergency code. We recommend you **not to change it**, but if you wish to make it, follow the next sequence:

B.1. Open the door with your emergency code (see point 7, and the enclosed envelope). You could not program until the green light turns off.

B.2. Press the key "**P**" (Fig. 3); the red light will turn on and a programming tone will be heard.

B.3. Press the key nº "**2**".

B.4. Press the key "**P**" (Fig. 3); the red light will turn on and two short beeps will be heard.

B.5. Enter the **new code** (from 2 to 15 digits), followed by the key "**C**". After this, you will hear again the programming tone.

B.6. Finally, introduce again the **new code**, so as to confirm it. A programming tone will be heard, and the green light will turn on, indicating that the new code has been programmed, and it is now possible to lock the safe. If the programming was not correctly done, you will hear an error tone; in this case, return to step B.2.

B.7. Before closing the door, check the new code at least **three times**, following the opening instructions.

Example of programming:

- | | | |
|------|---------------------|--|
| B.1. | 8 7 6 5 4 3 2 1 | (open with the current emergency code) |
| B.2. | P | (press the key "P") |
| B.3. | 2 | (press the key "2") |
| B.4. | P | (press the key "P") |
| B.5. | 9 7 6 1 0 8 3 0 9 C | (introduce new emergency code + key "C") |
| B.6. | 9 7 6 1 0 8 3 0 9 | (repeat new emergency code) |

BEWARE!: If you omit steps B.3. and B.4., you will modify the user code.

NOTE: We strongly suggest that you introduce code number which is easy for you to remember, such as friends' telephone numbers, birth dates, car licence plates, etc.. Do not trust memory, and do write your code number in a secret place.

7. EMERGENCY OPENING

Your safe is provided with an **envelope** which contains:

7.1. **One mechanic emergency key**, which will allow you to open the safe in case of:

- electronic anomaly
- discharged batteries
- forgetting of the code number programmed, etc.

Introduce the emergency key in the keylock. Turn the key in the reverse direction, and open the door.

7.2. **One emergency code number**, to open your safe in case that you have forgotten your user code number. Enter your emergency code number as you enter your user code. The green light will turn on, showing that you can now open your safe. For your security **the emergency code should not be changed**.

VERY IMPORTANT: You have received the emergency key and emergency code in an envelope. Do not ever keep this envelope or its components inside your safe.

8. OPENING DELAY PROGRAMMATION

This function activates a delay which blocks the opening of the safe for 1 to 99 minutes after the user code has been entered. The red light flashes during the delay time, and when it is over, a short beep will be heard, the system unblocks and allows the opening of the safe for 5 seconds. To activate or deactivate this function, the **door must be in the open position**.

a) To **activate** this function:

1. Enter the following sequence: "C 1 0 0". The red light will turn on and you will hear the programming tone.
2. Introduce the desired **delay number of minutes**, from **1 to 99**. You will hear the programming tone.

3 minutes delay programming example:

1. C 1 0 0 (Enter the sequence "C 1 0 0")
2. 0 3 (Number of delay minutes: 3)

b) To **deactivate** this function: just program the delay with **0 minutes** time. The sequence is:

1. C 1 0 0 (Enter the sequence "C 1 0 0")
2. 0 0 (Number of delay minutes: 0)

NOTE: In the enclosed envelope, you will find a sticker which indicates that the safe has a delayed opening system. Even if you do not activate this function, we recommend you to stick it up to the door, to dissuade possible robbers.

9. OTHER FEATURES

* **Incorrect code number:** if the code number that you have entered is not the one programmed before, you will hear a special tone indicating that this code number is not correct. In this case, go back to step 1 of the opening instructions.

* **Blocking system:** provides additional security: if incorrect code numbers are entered more than 10 times consecutively, some long beeps will be heard, and the safe will stay locked for 5 minutes. During this time, the red light will be flashing, and it will be impossible to open the safe. When the 5 minutes have gone by, you will be able to open the safe as usual.

- * **Low batteries:** the system detects whether the batteries are very low. If this is the case, you will hear some tones followed by the flashing red light when you press some key: you will still be able to operate your safe around 100 times, but it is highly recommended that you change all four batteries at that time.
- * **Replacement of batteries:** Open the safe following the instructions for opening. The batteries' holder is on the front of the door, under and low the keyboard. To take out the battery holder, locate the 2 external pivots and slide them as it's shown in figure 4. Take out the holder and open the cover. Once you have changed the 4 batteries, put the cover back and enter the holder again in the same position that you took it out (see Fig. 4). Check the right functioning of the safe before locking it.

MODE D'EMPLOI, SÉRIES 3 ET 5

1. FELICITATIONS!

Vous venez d'arriver au monde de la **securité intelligente**, en acquérant un COFFRE-FORT doté d'un circuit électronique pour son ouverture.

Avec notre technologie développée par ordinateur et CAD, nous avons réussi aux maximes garanties de fiabilité et SECURITE, et grâce à un exhaustif CONTRÔLE de QUALITÉ nous avons la certitude de pouvoir vous offrir un produit de HAUTE QUALITÉ.

Nous souhaitons pouvoir vous compter parmi nos clients et amis, et nous vous prions de **lire** et de vous conformer minutieusement aux instructions ci-jointes.

NOTE: Les instructions du manuel sont pour l'usage général. Pour spécial programmation consulter à BTV, s.a.

2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- * Alimentation: 6 Volts. Quatre batteries modèle AA, R6 ou équivalent. Faites attention à la caducité des batteries (Fig. 5).
- * On recommande l'utilisation de batteries alcalines.
- * Introduction de 2 à 15 chiffres pour composer votre code.
- * Système de blocage automatique, pendant 5 minutes, en introduisant une combinaison erronée plus de 10 fois.
- * Circuit prévient l'usager de l'état des batteries.
- * Accès extérieur pour le remplacement des batteries.
- * Circuit doté d'une mémoire E-EPROM qui permet de garder toutes les données pendant 40 ans, sans nécessité de maintenir les batteries branchées.
- * Signalisation visuel et auditive développée par notre Département d'Investigation en faisant les coffres idéales pour les handicapés
- * Les nouvelles batteries vous permettent environ 5.000 ouvertures. Pour un correct fonctionnement de votre coffre-fort, nous vous conseillons de remplacer les batteries tous les ans.
- * Un code d'usage pour ouverture courante, et un code pour OUVERTURE D'ÉMERGENCE.
- * Clé d'urgence.
- * Programmation de délais d'ouverture de 0 à 99 minutes.

3. RECOMMANDATIONS

Avant quelque actuation **lisez attentement les instructions et la garantie.**

- * Ne pas quitter le **numéro d'identification du coffre**: comme ça, vous pouvez demander d'ouvertures d'urgence, des composants, etc..
- * Ces coffres-forts **ne doivent pas être encastrés à terre**; pour cet emplacement nous vous recommandons notre vaste gamme de coffres-forts à enterrer. Quand vous encastrerez le coffre, protégez le circuit électronique de la porte contre l'humidité, bien en ouvrant, en démontant, etc..
- * Remarquez la date de **caducité des batteries** avant de les installer en votre coffre-fort (Fig 4 et 5). Les batteries sont seulement pour le transport, nous vous conseillons de les changer.
- * Révisiez et remplacez les batteries **tous les ans**.

* Installer dans des endroits **peu humides**.

IMPORTANT! Il faut faire **toutes** les vérifications avec la **porte ouverte, avant** de fermer le coffre-fort.

4. POUR LE PREMIER USAGE

- 4.1. Si votre coffre est fermé, ouvrez-le avec la clé d'urgence qui est dans **l'enveloppe** ci-jointe (pont 7).
- 4.2. Si votre coffre a quelque obstacle (carton, celofan, etc.) sur le chemin des verrous, enlevez-le.
- 4.3. Maintenant, mettez les quatre piles dans le compartiment extérieur de la porte, selon les instructions de remplacement des batteries (voir point 9).
- 4.4. Ouvrez et fermez la porte quelques fois (point 5).
- 4.5. Continuez avec les instructions pour changer les combinaisons d'origine (point 6).

IMPORTANT! Il faut faire **toutes** les vérifications avec la **porte ouverte, avant** de fermer le coffre-fort.

5. INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/FERMETURE

Introduire la clé et suivre le suivant procédé:

- 5.1. Marquer les numéros de la combinaison (Fig. 1). Tous nos coffres ont la **combinaison 1 2 3 4 5 6** pour sa première utilisation. Après chaque appui vous entendrez un "beep" et un feu rouge s'allumera. Au cas de ne pas appuyer sur aucune touche pendant 7 secondes le feu vert s'éteindra, dans ce cas là, retournez au début.
- 5.2. Si la combinaison es correcte, un feu vert s'allumera; alors vous aurez 5 secondes pour tourner la clé pendant que ce feu reste allumé. Si le feu s'éteint, retournez au point 5.1.
- 5.3. Pour fermer, tourner la clé.

Exemple: **1 2 3 4 5 6**

IMPORTANT! N'oubliez pas la clé dans la serrure.

6. CHANGEMENT DES COMBINAISONS

A. Code d'usager: Tous les coffres-forts sont programmés avec la même combinaison. **Pour votre sécurité** n'oubliez pas la changer.

- A.1. Ouvrir le coffre-fort selon les instructions d'ouverture (point 5). Vous pouvez programmer le code quand le feu vert s'éteint.
- A.2. Appuyer sur **"P"** (Fig. 3); le feu rouge s'allumera, et vous entendrez le ton de programmation.
- A.3. Marquer la **nouvelle combinaison** (de 2 jusqu'à 15 chiffres), et après appuyer sur la **touche "C"**. Vous entendrez le ton de programmation (Fig. 2).
- A.4. Marquer une autre fois la **nouvelle combinaison** pour la confirmer. Si elle est correcte, vous entendrez le ton de programmation et le feu vert s'allumera. Maintenant vous pourriez fermer

le coffre. Si la combinaison n'est pas correcte, vous entendrez le ton d'erreur et vous devrez retourner au point A.2.

- A.5 Avant de fermer la porte, faire au moins **trois vérifications** en suivant les instructions d'ouverture, pour vous assurer que la nouvelle combinaison est correcte.

Exemple de programmation:

A.1.	1 2 3 4 5 6	(Code courante, ouvrir le coffre)
A.2.	P	(Appuyer sur "P")
A.3.	9 7 6 1 0 8 0 8 8 C	(Nouvelle combinaison + "C")
A.4.	9 7 6 1 0 8 0 8 8	(Nouvelle combinaison)

B. Code d'urgence: Tous les coffres-forts sont fournis avec un code d'urgence **exclusif**. Nous vous recommandons pour votre sécurité, de **ne pas changer ce code**. Dans le cas où vous voulez changer ce code, les instructions sont les suivantes:

- B.1. Ouvrir la porte avec le code d'urgence (voir point 7 et l'**enveloppe** ci-jointe). Vous pouvez programmer le code quand le feu vert s'éteint.
- B.2. Appuyer sur la touche "**P**" (Fig. 3); le feu rouge s'allumera et vous entendrez le ton de programmation.
- B.3. Appuyer sur la touche n°. "**2**".
- B.4. Appuyer sur la touche "**P**" (Fig. 3); le feu rouge s'allumera et vous entendrez 2 tons courts.
- B.5. Marquer la **nouvelle combinaison** (de 2 jusqu'à 15 chiffres), et après appuyer sur la **touche "C"**. Vous entendrez le ton de programmation.
- B.6. Marquer une autre fois la **nouvelle combinaison** pour confirmer. Si elle est correcte, vous entendrez le ton de programmation, et le feu vert s'allumera. Maintenant vous pourriez fermer le coffre. Si la combinaison n'est pas correcte, vous entendrez le ton d'erreur et devrez retourner au point B.2.
- B.7. Avant de fermer la porte, faire au moins **trois vérifications** en suivant les instructions d'ouverture, pour vous assurer que la nouvelle combinaisons est correcte.

Exemple de programmation:

B.1.	8 7 6 5 4 3 2 1	(Ouvrir avec le code d'urgence)
B.2.	P	(Appuyer sur la touche "P")
B.3.	2	(Appuyer sur la touche "2")
B.4.	P	(Appuyer sur la touche "P")
B.5.	9 7 6 1 0 8 3 0 9 C	(Nouvel code d'urgence + C)
B.6.	9 7 6 1 0 8 3 0 9	(Répéter le nouvel code d'urgence)

ATTENTION!: Si vous sautez les point B.3. et B.4. vous changerez toujours le code d'utilisateur.

NOTE: On vous conseille que la nouvelle combinaison choisie par vous puisse vous revenir facilement: par exemple, dates de naissance, immatriculation de voitures, numéros de téléphone d'un ami ou familial, etc., et surtout... ne faites pas la confiance à la mémoire et écrivez la nouvelle combinaison sur un lieu secret.

7. OUVERTURE D'ÉMERGENCE

Tous les coffres-forts sont fournis avec une **enveloppe** qui contient:

7.1. **Une clé mécanique d'urgence**, qui va permettre ouvrir le coffre dans les cas suivants:

- anomalie électronique
- batteries épuisées
- oubli de la combinaison programmée, etc.

Introduire la clé d'urgence dans la serrure; tourner la clé vers la gauche et tirer sur la porte.

7.2. **Un code d'urgence**, qui peut ouvrir le coffre au cas d'oubli de la combinaison. Pour l'utiliser, marquer cet code normalement. Le feu vert s'allumera et vous pourrez ouvrir votre coffre. Pour votre sécurité, **ne pas changer ce code**.

TRÈS IMPORTANT: Vous avez reçu dans une petite enveloppe la clé et le combinaison d'urgence, Ne pas garder cet enveloppe ou ses composants dans le coffre-fort.

8. PROGRAMMATION DU DÉLAIS D'OUVERTURE

Cette fonction active un retard qui bloque l'ouverture du coffre-fort durant 1 à 99 minutes depuis le moment que l'on marque le code d'usage pour ouverture courante. Pendant le temps que dure le retard la lumière rouge clignote, et après le temps établi le système émet un ton court et permet l'ouverture du coffre-fort durant 5 secondes. Il faut activer ou désactiver cette fonction avec la porte ouverte.

a) Pour **activer** cette fonction:

1. Marquer la combinaison: "C 1 0 0". Le feu rouge s'allumera et on entendra le ton de programmation.
2. Marquer le numéro de minutes (de 1 à 99) que vous voulez fixer comme retard. On entendra le ton de programmation.

Exemple de programmation pour un retard de 3 minutes:

1. C 1 0 0 (Marquer la combinaison "C 1 0 0").
2. 0 3 (Numéro de minutes de retard: 3).

b) Pour **désactiver** la fonction: seulement vous devez programmer de nouveau le retard avec un temps de **0 minutes**. La séquence sera:

1. C 1 0 0 (Marquer la combinaison "C 1 0 0").
2. 0 0 (Numéro de minutes de retard: 0).

NOTE: Dans la petite enveloppe ci-jointe, il y a une autocollant pour indiquer que le coffre a du délais d'ouverture. On vous conseille de la coller sur la porte, comme dissuasion au vol, même si vous n'activez pas cette fonction.

9. OBSERVATIONS

- * **Combinaison erronée:** si la combinaison marquée n'était pas celle que vous aviez mémorisée, vous écouterez un ton spécial qui indique que cette combinaison n'est pas correcte. Retournez au point numéro 1 des instructions d'ouverture.
- * **Blocage:** le système de blocage automatique vous proportionne une sécurité additionnelle contre les vols, puisque, en introduisant une combinaison erronée 10 fois suivies, vous entendrez des tons plus longs, et votre coffre-fort deviendra bloqué pendant 5 minutes. Pendant ce temps le feu rouge restera clignotant, et l'ouverture du coffre ne sera pas possible. A la fin de ce temps, retournez au point numéro 1 des instructions d'ouverture.
- * **Batteries basses:** si en appuyant sur un numéro vous entendiez plusieurs tons pendant que le feu rouge clignote, les batteries sont basses et il est recommandable de les remplacer par 4 nouvelles batteries. Néanmoins, vous pouvez encore ouvrir le coffre environ 100 fois.
- * **Remplacement des batteries:** Ouvrez le coffre en suivant les instructions d'ouverture. Le porte-batteries se trouve à l'extérieur de la porte, derrière et au-dessous le clavier. Il faut glisser 2 pivots pour extraire le porte-batteries (Fig. 4). Ouvrez le bouchon et mettez les 4 nouvelles batteries. Mettez le couvercle et remettez le porte-batteries en gardant la même position dont il a été sorti (Fig. 4). Avant de fermer la porte vérifiez le correct fonctionnement du coffre.